

## Redactiunea

se află în  
Strat'a tragatorului  
(Lóvész-útca), Nr. 5.

Scrisorile nefrancate nu se primesc  
decât numai de la corespondenții re-  
gulari ai „Federatiunii.” Scrisori  
anonyme nu se publică. Articlii tra-  
misi și republicati se voru arde si nu  
mai la cerere expresa se returnă.

Cernauti. 11. Fauru. 1874.

Baronul Eudossiu Hurmuzache  
capitanul Bucovinei, illustrul pa-  
triotu Romau, a repausatu eri.  
Tierr'a intregala plange cu profun-  
da tristare.

Societatea literaria romana.

Acesta perdere lassa in adeveru  
unu golu cu atâtu mai mare, cu  
câtua rapesci intregei nationalități  
unu bunu Romanu si unu barbatu  
din cei mai distinsi. Ellu era ră-  
mura acellei classice familie Hur-  
muzache, flore a Bucovinei, remas-  
tia falnica a vechielor familie ro-  
maneschi din acesta nefericita prov-  
incia romana. Eudossiu Hurmuzache  
a occupat functiunile celle  
mai inalte, atâtu in Bucovin'a câtua  
si la Vienn'a, folosindu-se totu-dea  
una de inalt'a sa positiune spre  
a-si servi compatriotii. Ellu era  
doctoru in dreptu, a fostu preside-  
dinte allu ditei din Bucovin'a, gu-  
vernatoru allu Bucovinei, Senatoru  
in Camer'a inalta de la Vienn'a,  
membru allu societății academice  
romane, culegetoru neobositu de  
documente originale relative la Ro-  
mania de prin archivele publice si  
secrete alle Europei si, mai presusu  
de tote, bunu Romanu si stelpu  
allu nationalități salte in Bucovin'a.

Ori-ce Romanu va plange dara  
perdere lui, si lu va pastră cu san-  
ticia in amintire, ca unu modelu  
demnu de imitatu. d., „Rom.”

## Semne ominose.

Calletori'a imperatului Franciscu  
Iosifu, la Petropole, fu commentata de  
tota press'a europeana ca garant'a pa-  
cei, de si nu eterne, precum se esprimu  
domnitorii in tractatele loru, dar cellu  
pucinu pre câtua anni inainte si ac-  
cess'a pentru că tota lumea este petrunsa  
de necessitatea sustinerii pacii, de care  
unel popore au neapperata trebuintia,  
parte spre a se reculege dupa marile  
desastre ce au induratu, precum Franc-  
cia si Ostrungari'a, parte spre a se poté  
consolidá, precum Italia si Prussi'a,  
era tote statele celu mice spre a se poté  
desvoltá inaintandu pre callea progres-  
sului si a civilisationii. Sè nu ne mi-  
râmu dara, daca diaristic'a europeana,  
conscia missiunii salte, considerandu  
pacea preste totu, ca cellu mai mare  
bunu allu omenimeti si petruusa de ne-  
cessitatea sustinerii pacii, intru impre-  
giurările actuali, insoc'i cu dulei sunete  
de pace calletori'a imperatului Ostrun-  
gariei la Petropole. Se pare inse că es-  
sistu omeni si chiaru state, cari nu do-  
rescu pacea, din contra staruesc a se  
folosi bine de situatiunea creata prin  
ultimulu resbellu; si a se folosi pana  
inca este timpu, pana candu reculegerea  
Franciei nu s'au complinitu si pana  
candu alliantiele nu s'a schimbatu. —  
Se intellege de sine, că între acest  
state primulu locu occupa Prussi'a, nu  
mai d'ins'a pote avé interesulu d'a in-  
curca Europ'a in noue resbelle, ba, de  
vre a pastră spoliele din resbellulu tre-  
cutu, trebue să grăbesca a-si assecură  
possessiunea loru. Sè nu ne mirâmu

dara, daca intre sunetele de pace alle  
diaristiciei europene veni a se ammes-  
teca unu discantu, ce turbură tota ar-  
monia. Cârraitur'a betranei babe de  
August'a („Augsb. allg. Zeitung”) al-  
lungă tote illușunile, nemicii speran-  
tie, precum gerulu supravenitul pre  
neasceptate secca si nemicesce granele  
in germinatiune si florile impupite in-  
tr'o mandra d' de Maiu.

Dăriul nemtiescu de August'a  
Vindelicilor este organu de confidintia  
allu Dlui Bismarck, care adese ori face  
revellatiunile salte pre acesta calie in-  
directa. Romanii inca avura occasiune  
a cunoscere relatiunile de intimitate alle  
acestui dăriu, cu persone innalte. „Augs.  
allg. Z.” chiaru d'in incidentele caletori-  
iei imperatului Franciseu Iosifu la  
Curtea de Petropole, si-au luatu tem'a  
de studie profunde a supr'a cestiunei orientali,  
spre a demustră că Austro-Ungari'a  
nu are alta missiune decâtun numai ca  
unu satellitu fără de vointia a-si face  
cursulu de rotatiune in giurulu com-  
muncii politice orientale russo-nemtiesci.  
ba mai multu, că Ostrunguri'a in fapta  
nu este alta, decâtun unu obiectu de im-  
partire bine pregatitul pentru celle doue  
poteri nordice, ceea ce inse nu eschide  
ca cu occasiunea acestui procesu de  
tabla rasa, câteva bucature succulinti,  
să cadă si follticosiloru pitici cu gur'a  
mare de la Dunarea inferiore, — pre-  
cum numesce, — in extrem'a sa turbare  
de superare si essacerbăre, — dăriul  
„Pester Lloyd” pre Roman'a si  
Serbi'a. — Scurtu că monarchia ostrun-  
guresca trebue să se bucure, daca d'in  
grati'a Prusiei si Russiei mai essiste  
inca pre unu timpu, deci nu pote alta,  
decâtun neconditiunatu să urmedie direc-  
tiunea semnata intru intellegera commună  
de la Berlinu si Petropole. Acesta direc-  
tiune inse, observa „Augsb. allg. Z.”  
abia are să fia sustinerea Turciei, ci  
este mai vertosu pregatirea drumului ce  
are să duca la resolvarea cestiunii orientali  
in interessa civilisatiunii europeene  
si allu moralei; inse sub acesta civili-  
satiunea europena numit'a foia intelle-  
ge „inaintarea Russiei spre estu si defini-  
nitiv'a resolvare a cestiunii germane  
in terrele de la Dunarea de susu.”

Organu d-lui Andrassy, care de  
unu tempu incoce conduce cu atât'a in-  
tellegiune si cu asi'e bunu successu  
politic'a esterna a Ostrunguriei, incătu  
noi cari tienem si asi'e de tare la existen-  
ti'a Austriei, nu potem decâtun să i gra-  
tulăm, — organul acestui vestitul bar-  
batu, „P. Lloyd” nice că ar fi bagatu  
in seama enunciatiunile temerarie si ba-  
tatorie la ochi alle foie de August'a,  
daca elle din intemplare nu s'ar paré a  
sta in legatura cu una correspondintia  
a „Gazetei de Francfurt” in care se  
assecura, că principale Bismarck inca  
in lun'a lui Septemb're an. tr. si-ar fi  
datu consentimentul la largirea con-  
finelor Italiei pre contul Ostrunguriei,  
si daca pre de alta parte nu s'ar asseră, că „unu impiegatu allu imperiul  
germanu in Pest'a” ar propagă re-  
scol'a slaviloru de sudu cu scopu, d'a  
fundă sub domni'a lui Hohenzollern din  
Roman'a unu imperiu allu slaviloru de  
sudu.

Cu tote aceste inse numitulu orga-  
nu, de si ies notitia de aceste desco-  
periri, totu-si nu se affla indemnatu a-si  
perde cumpetulu din motivu, că Ger-  
mani'a si Russi'a ar fi datu déjà manile  
si ar fi decretat a salută pre biet'a

Ostrunguri'a cu spad'a pre dupa capu.  
„Pester-Lloyd” crede, si noi suntem de-  
parte d-a-lu conturbă in credinti'a sa, că  
Bismarck nu pote să aiba decâtun cugete  
curate si semieminte de sympathia facia  
de Ostrunguri'a, si pentru aceea si as-  
ceptă ca aceste faime sfasătorie de grigi  
să se desminta cătu mai currendu din  
partea Germaniei. Inse afara de acest'a  
inspiratori lui „P. Lloyd” nu credu ca  
cu privire la cestiunea orientale să se  
pota aduce vreodata in armonia inter-  
essele russesci cu celle germane, că-ci  
pre candu unele sunt de natura curatul  
„nationale,” pre atunci celle-lalte au  
una missiune numai „civilisatoriu”; si-  
apoi să nu se perda din vedere, că cellu  
ce ar voi să incepe una actiune in  
Orientu, ori-si ce scopu ar avé acea ac-  
tiune, acellu-a trebue să seie, că tunu-  
rile russesci le va affla totu-de-un'a in-  
torse in contr'a sa. Luan lu apoi lucrul  
din alta lature, tota lumea scie, că Ger-  
mani'a — totu dupa parerea lui „P.  
Lloyd” — pana nu-si va inchia socote-  
lele cu apusulu, are inca mare trebuinta  
de Ostrunguri'a, că-ce numai asi'e va  
poté să-si pastredie fără grige successele  
actiunilor colosali ce le-a desvoltau  
in pările apusului.

Dupa aceste premisse politicosulu  
„P. Lloyd” concide, că este chiaru ri-  
diculosu a vorbi asta-di de una „cestiune  
germana” in terrele de la Dunarea de  
susu, si totu-o data a admite possibilitatea  
unei actiuni armonice din partea  
panslavismului si a pangermanismului,  
a acestoru estreme essagerate; si-apoi  
ceea ce pune verfu la tote, a trece preste  
Ostrunguri'a de asta-di (lucru mare) ca pre-  
stu una gramada de ruine batuta de totu  
tempestatile. Inse si appuca a dechiară  
aceste enunciatiuni de productu mon-  
struosu allu unei fantasiie prea infocate,  
totu-si nu le potu trece cu vederea,  
că-ce in totu casulu ele dau una admo-  
nițiune destiulu de respicata, cumca  
consolidarea referintelor interne alle  
monarchiei n'a incetatu a fi una condi-  
tiune de vietia atâtua pentru Austri'a cătu  
si pentru Ungari'a.

In punctul din urma ne unim si  
noi cu domnii de la „P. Lloyd,” inse  
consolidarea referintelor interne alle  
monarchiei se pote effeptui seau prin  
egal'a indreptatire a toturor popo-  
loru ce cadu in cadrul acestei monar-  
chii, seau prin eliminarea si sterpirea  
elementelor eterogene, — alta alterna-  
tiva nu essiste. Esperintile de pana  
acum ni arreta inse, că domnii cari di-  
regu destinele acestei monarchie, de ega-  
la indreptatire nu vreau să seia, era a  
eliminá, sterpi seau acclimatá nu sunt  
in stare, — si nice nu e lucru asi'e usio-  
ru, — pentru aceea intrebămu pre dd.  
de la „P. Lloyd” că unu assemene statu  
mai are ellu ore ratiune d'a essiste?

Ca pendinte la acesta intempinare,  
pucinu curtenitorie, se pote consideră si  
faim'a, respandita in dillele aceste, atâ-  
tu prin dăriile straine, cătu si celle ro-  
mane din Bucuresci, despre intentiunea  
de abdicare a domnitorului Romaniei  
Carlu I si redicarea pre tronu a frate-  
lui său Fridericu. Curiosa coincidentia:  
revellatiunile dăriului de August'a si  
faim'a despre schimbarea in Bucuresci,  
de n'ar fi luate numai d'in ventu, său  
arruncate in publicitate numai cu in-  
tentiunea de a mistifica, s'ar completá,  
s'ar splică un'a prin alta, inse nu po-

temu da credementu neci revellatiunii  
loru diariului de August'a, neci faime  
de la Bucuresci, pentru că diplomati'a  
nu buccina inainte in lumea larga plu-  
nurile salte si cu atâtu mai pucinu plu-  
nuri de atât'a importanța. Cătu pen-  
tru faim'a de abdicare Monitorul of-  
ficial allu Romaniei au si grabit a o  
desminti in terminii urm. „aceste faime  
absurde nu potu fi decâtun effectulu  
unor manopere illoiale, d'in partea acel-  
loru-a, carorul-a displace stabilitatea ce  
o vedu intarindu-se d'in d'in d'in mai  
multu pre territoriul romanu si cari  
sunt desperati d'in caus'a prea sincer-  
loru legature de affectiune ce essistu in-  
tre natuine si suveranulu său.“ Mane,  
poimane potem să ne acceptă si la  
desmintirea revelatiunilor dăriului de  
August'a, cu tote acestea ambele inci-  
dente voru servi inca cătu va timpu  
dăriilor ca obiectu de discussiune,  
comentarie, etc. Lumea dice: de unde  
nu e focu nu esse fumu. Apoi relativu  
la faim'a de abdicare, motivarea de-  
smintirii nu se va consideră de plau-  
bilă, pentru că stabilitatea nu este de  
felu ammenintata candu successoriul  
este d'in aceea-si familia si se introne-  
dia prin voint'a natuinei; asemene si  
allu doile motivu se pare a fi numai una  
frase retorica, pentru că legaturele de  
affectiune in casulu prezintă nu se al-  
teredia de felu. Credulitatea omenescă  
va gasi destulle arguminte pentru prob-  
abilitatea faimei, asi'e d. e. impregiu-  
rarea că Carlu I. nu are descendintă  
barbatesca; era de alta parte se scă, că  
insoratorea lui desplacă Romaniloru,  
cari sperau că domnitorul loru să va  
alliā cu una familia domnitoria. Tete  
aceste si alte planuri, daca sunt, mai cu  
inlesnire se potu realiză prin frate-său  
inca june. Deci la Bucuresci credulita-  
tea omeniloru, ce invertescu planuri  
mari, cu tenacitate va imbraci si faim'a  
si desmintirea Monitorului voru fi con-  
siderate ca unu supterfugiu, mai alesu  
dupa ce faim'a abdicării se pare a fi  
fostu unu secretu ce n'au mai potutu  
cerculă sub sigillulu officiale, că-ci dă-  
riul „Romanulu” publică epistol'a con-  
fidentială a unui directoru de prefectura  
(ruditu cu ministrul presiedinte allu  
Romaniei) cătra siefulu său. carui-a in-  
tre altele i descopere secretulu abdicării.  
Adeveratu este că Dl primu-ministrul  
desminti prin Monitorul faim'a, dar pu-  
bliculu va sta la indoiala: ore ministrul  
au desmintit pre nepotu-său, ori aces-  
tu-a pre domnulu unchii? N'avemu să  
spunem, că noi nu dămu neci unu cre-  
dimentu aceloru faime, cellu puoinu  
nu in form'a in care se respandă, era  
planurile celle mari semena cu casiul  
d'in fantana ce vediuss. Ciganulu la lu-  
min'a lunei. Nu de la Teutoni pote să  
provenia binele pentru Romani. Timeo  
Danaos et dona ferentes.

B.-Pest'a, 2 Jan. 14 Fauru 1874.

Repriviri assupr'a Ungariei in cesti 6. anni  
de vietia constitutiunale!

Sunt 6 anni espirati de candu cum-  
natitii intre sine pre basea dreptului  
istoricu, nemtii si ungurii, au impartit  
imperiul austriacu, luandu-si fia-care  
partea sea ca proprietate eschisiva.

Prin actulu de impartire si articolulu  
de impossessionare d'in annulu 1867.  
devenira nemtii si ungurii stapani preste  
celle-alalte popore ale imperiului, si in-

ceputa a guvernăcu ajutoriulu falselor interpretatiuni, desfintiandu foră indu-reare tote garantiele sanctionate in favo-re acesorii popore. Astu-fel maghiarii guvernatorii nostri introdussera in ace-sti 6 anni de trista memoria una con-stitutiune ambigua si intunecosa multia-mindu-se a crea cu predilectiune una summa de legi pretinse fundamentale de statu, cari in reportu cu majoritatea po-poreloru si a nationalitatiloru se aplica si interpretedia purure in interesulu cel loru de la potere.

Guvernul maghiaru — in cesti 6 anni se apropiua mai multu celloru-a d'in tierrelle supuse despotismului de cătu cel-loru-a d'in tierrelle libere si constitutio-nale; pentru ca a fostu condusso si pre-occupatu numai de interesulu unoru-a si neci de cătu de cellu generale seu allu toturorul ce facu parte d'in acestu statu numitul constitutionalu. Articlii de legi addussi sub acestu guvern si special-minte: Articululu XLIII., XLIV. d'in 1868. si XLII. d'in 1871. demustra pa-na la eviduntia că in statulu Ungaricu in acesti 6 anni de vicia constitutionale au fostu assecurata essercerea drepturi-lor politice numai unui micu numeru d'in majoritatea preponderante a popo-reloru.

Consecint'a este: că acestu numeru micu pentru a se poté tiené la potere au fostu necessitatua a sacrificá interesele generale celloru particolare; au fostu necessitatua acrea neincetatu multime de officie spre a-si inrola argatii. Numerulu acestoru-a trece apoi preste 40,000 mii, frumosa armata acest'a, care se sustiene cu mari sacrificie d'in bugetulu statului, a carui lacune deca nu se mai potu astupá trebue sè alerge pre la toti bancharii Europei spre a-si poté menagia inrolatii sèi ce trecu de buni patrio-ti si omeni ai ordinei.

Missiunea ce li este incredintiata aces-toru pretinsi „buni patrioti“ sta in aceea: ca sè strige — in adunari publi-ce ori private, in tribunale, ori la banchete, pre strade ori in cafenelle — ca apartieui partidei ce guvernedia.

Totu d'in poft'a de domnire si aderintia la budgetulu statului urmara in acesti 6 ani si deseile transitiuni, intre cari loculu cellu de antanu l' occupa transitiunile in doue ronduri a justitiei si administra-tiunei, si totu-si nu suntemu organisati neci in un'a, ci suntemu provediuti nu-mai cu unu numeru mai considerabile de individi ce amirosa a „Bezirkeri“ d'in timpurile feroci absolutistice.

Dara nice nu putem fi altu felu organisati, pentru că legile in vigore diferescu ele intre sine. Acestea legi

nefiindu uniforme, singuru prin diver-ginti'a loru se abatu de la ideea ce pre-suppone consolidarea unui statu. In justitia ungariei domnescu articlii no-vellari, Tripartitulu si Decretele regi-lor de la 1517, era in a Transilvaniei codicile civile si penale austriacu si di-versale patente; in Ungaria delicetele politice se subsume altu felu, era in Transilvani'a veniu invecinate cu cri-mele ordinarie; si ce e mai multu codi-cile penale in Transilvani'a nu suffere langa sine legea municipale d'in 1870.

Aisia stamu in justitia: era ce pri-vesce administratiunea, se consideram numai Transilvani'a si vomu vedé, că singura acesta tierra e divisa in doue si mai multe statuletie mice; comita-te, districtele si scaunele secuiesci sunt in summum organise dupa legea mu-nicipale din 1870., inse tote aceste in parte fia care dupa statutele sale locale; era fundulu regiu seu „Sachsenland“ le pune coron'a pastranu inca vechiele reminiscintie alle tempului feudal, fiindu-i municipiele eschisivu organise dupa „Statuta jurium municipalium Saxonum in Transsylvania“ approbatte de principale Stefanu Báthori la an. 1583. — Poftim...!

Nemicu dara mai probatu decatul că originismulu nostru de statu nu pot-e se consolidatedie. Justitia si admini-stratiunea nu potu fi ceea ce ar' trebui sè fia.

Deci in acestea jace rēlu, de popo-rele seu cetatianii statului pre dreptu ori nedreptu au trebuitu sè suffere in acesti 6 anni de vicia constitutionale; commerciulu si industri'a sè fia innadu-site, creditulu sguduitu; coscarlele si troscurile financiale la ordinea dillei si tierranulu sè nu-si mai pota suporta sarcinele publice, cari intreco venitulu curatul allu pamentului si allu produc-telor salte.

In ori ce tierra constitutionale im-bunetatisire se facu de cătra corporile legiuitorie, inse in statulu maghiaru si acestu-a, in decursulu acestoru 6 anni, nu si-a pré batutu capulu cu im buneta-tiri generale, pentru că, singuru ellu, nefindu liber'a espressiune a tierrei si pentru că singuru acestu corpu au fostu compusu dupa doue legi eterogene asia a nesuitu numai la sustinerea numerului cellui micu la potere.

Astu-fel e prea naturale si prea invederata caus'a pentru — ce nu s'a potutu realisá im bunetatisire funda-mentale si prin elle fericirea commună. Dara cum sar' si poté dobandi? candu in statulu maghiaru majoritatea popo-reloru este eschisa de a-si poté manife-

stă vointi'a sa; apoi in statele poliglot e-cessintendu interesele toturorul toti in-teresatii au sè decida asupr'a loru.

Aci este dreptul! Acì egalitate a politica! A lassá afora d'in essercerea acestui dreptu una parte multu seu mai pucinu insemnata din una na-tiune, este nedreptate, appesare, este a dechiará resbellu propassfrei si desvol-tarei acestei natiumi.

De sine se intellege că essercendu-se in statulu maghiaru drepturile politice numai de numerulu cellu micu, asiá pentru mantienerea lui la carma, au fostu acestu-a quasi necessitatua a provoca abusurile, immoralitatea si corrup-tiunea.

De aci provine că alegatoriulu la alegerile pentru corpulu legiuitoriu vin-de mai antanu votulu seu, apoi cauta a cumperá altele ca sè le revindia cu beneficiu, era alesii la rondulu loru pentru a se regressa, cauta a face parte in corpulu legiuitoriu d'in aceea partida, care e in stare a le plati mai bine votu-riile prin căte o demnitate personale petrecuta in bugetu sub rubrica de ono-rariu, salariu seu subventiune: Cu unu cuventu nesuescu numai la egalitatea bugetului si la drept'a repartitiune de officia fia chiaru civila ori basericesci totu un'a.

Ecca adeverat'a icona a situatiunei interne in cesti 6 anni de vicia consti-tutiunale.

Ecca fructele constitutiunalismului maghiaru, care pre dì ce merge devinu totu mai putrede si binele moralu allu societati totu mai tare elatinatu, pentru că de sine se intellege că binele moralu si fericirea commună numai in acelu statu pot sè essista unde organisatiunea interna maneca din cellea trei puncte ce sustiene sciint'a politica: Ordinea: a: fora care nu este libertate; Liberta-te: a: fora care ordinea nu e alta de cătu sclavia organisata; si Egalitate a: drepturilor: fora care ordinea si libertatea essista numai in folosulu unui micu numeru.

Astu felu, precatul timpu, va lipsi din constitutiunea maghiara acesta essin-tia a organisatiunei politice, pona atunci purure se va da de golu si mineiuna acea affirmatiune că Ungaria este unu statu addeveratu constitutionale si de-vine si mai ridiculosa dicatorea „extra hu-gariam non est vita!“

Acum e la rondulu seu sè privim si majoritatea poporeloru din statulu maghiaru si specialminte pre romani: sè vedemu, nu cum-va da si ei ore care contingentu de argati pentru mantienerea minoritatii la carm'a statului? Si

deca dau, atunci condusii sunt aceste de binele communu, de interesulu gen-rale si de dorint'a de a-si vedé con-stitutiunii progressandu nationalitate: sunt condusii numai de interesele lo-egoistice si scopuri particulare?

La acesta intrebare mai nainte i spune parerea nostra, lassam sè i spundia unele passagie pré caracteristi apparute in dfarulu maghiaru „Hon“ N 286. d'in 1873. sub numirea: „Pro-gramm'a politica a prelatilor romanî“

Acest'a o facem cu atatu mai ve-tosu, că-ci deca celle ce urmedia le a-dice de la noi, atunci ni s'ar' arruncă suspiciionam; fiindu inse acestea dis-de acei-a, caror-a omenii nostri le face servitie, asiá elle provin din isvorul competente si astu felu se va convinci or cine, că de unde si de candu datea desbinarea romanilor urmata la anul 1865. si specialminte 1867.

*Ecca ce dice „Hon“*

„Cu introducerea constitutiunei maghiaru Mitropolitul Siulatu au pre-testatu contra uniunei, pretindiendo ca i ferintele Transilvaniei, sè se regulede la basea legilor addusse in Sabiu, si ca tote ramurile publice administrative de sta-sè fia si limb'a romana cu acelle-si drepti investita ca cea maghiara.“ „Mitropolitul din Sabiu Siagun'a s'au abatu de la aceste pareri alle Mitropolitului din Blasius, si renuntiandu la autonomia Tra-silvaniei si la conclusele addusse in Sabiu-a successu prin influenti'a sa a crea partid'a activistilor, care are programu g-vernamentele.“

„Astufelu dupa mortea acestoru Mitropoliti partidele loru passivista si activa inca totu sustau si lucrelia.“

„Că Mitropolitul actuale Dr. Vance din Blasius este omu guvernamental pre-nunciato dovedesc impregjurarea, că cu o casiunea alegatorilor trecute nu numai a collucratu pentru partid'a guvernamentalara pentru castigarea romanilor au cor-ferit multa la timpulu seu in Cusiu ministrulu-presedinte Lonyai, si nu fi-succesu.“

„Mitropolitul din Sabiu Procopiu Iva-sovicu dupa cum probedia „T. R.“ a adoptat program'a activistilor si e pre-nunciato guvernamentalu, dara afora d'acest'a inca in Aradu au collucratu pent-scopurile guvernului;“

„Dupa acestei doi mitropoliti occupa locul cellu din antanu episcopulu din Urbe-mare Ioane Olteanu, care preste totu cunoscantu ca professedia principiele guver-nului. Cine sè nu-si adduca aminte de fimozele circularie ce a datu cu occasiune

## FOISIOR'A.

Toderica.

(Poveste.)\*

*Eu nu sum de candu povestile sum de candu se potcovă pr-recellu cu noue-dieci si noua oca ferru la unu pecioru si totu i para ca-i usioru s. c. l.*

*Prologulu povestilor.*

Precandu traia Statu-palma, Barba-cotu, si in Academia din podulu Iliei da lec-tiuni vestitii descali Pacala si Pepele, era in lassi unu tineru boerinasu cu numele Toderica, frumosu si bunu la anima, dar desfrenatu căt'u se pote, pentru că i erau drage cărtile, vinulu si femeile. Nu se spoveduisse de candu eră, si se ducea la bese-rica numai ca sè veda pre celle frumosiel. Era dar s'a intemplatu că Toderica, dupa ce saraci in cărti pre duoi-spre-diece coco-nasi, cari de desperatiune se facura voinici de codru si morira cu cinste in iarmarocu, prapadi si ellu, căt'u ai bate in palme, totu ce castigasse si moscenirea de la tata-seu pre de-asupr'a, afara de una mica razesfa intenitul Hertii, unde se duse sè-si ascunda pecatele si ticalosf'a. Trei anni erau acum de candu traia in singureitate, dñu'a amblanu

la venatu si ser'a jocandu stos cu vatafulu lui si facundu pasiansu, candu intr'un'a din dille de abia intraase acasa cu torb'a plina, că-ci avusse norocu in dñu'a aceea, éta că Domnulu nostru impreuna cu santii Apostoli au venit, si batendu la usia l'au in-trebatu de e bucurosu d' ospeti. Toderica care, precum am spusu, era bunu la anima, se bucură că-i venira musafiri tocmai candu avea cu ce sè-i ospetedie; si asjè indata i pofti in casa si poruncel de mesa, rogandu-se de ertare, daca nu-i va poté ospetá cum se cuvine unoru porsone ca domnialoru, fiindu-i fără veste visit'a acest'a.

Domnulu nostru ridindu de mintiun'a lui Toderica: Ne vomu multiimi cu ceea ce ai, i-au dñissu, numai bucatele sè fia ga-ta mai de vreme, pentru că domniei-salle i este a mancă, au adauisu, arretandu pre st. Petru. Toderica indata puse sè gatesca de mancatulu, si vrendu sè cinstesca pre ospetii sei cu ce-va mai multu de cătu cu venatu, vediendu-i mai vertosu că-su cam multi, disse vatafulu sè taie unu iedu ce-i mai remasesse, si sè-lu faca fruptura.

Gatindu-se bucatele compania s'a pus la mesa. Toderica se mahniá că n'are vinu mai bunu ca sè cinstesca pre ospetii sei: Domniloru, disse, mi-parc reu că nu mi-ai venit inca butile cu vinu de la viile din josu. Domnulu nostru se zimbì pre sub mu-stetie de mintiun'a ce carpisse Toderica, si

gustandu vinulu: nu-mi spunai că vrei sè ne amagesci? i-a dñissu; vinulu domniei-talle este forte bunu. Intreba si pre domni'a lui care cunoscó, adause, arestandu pre st. Pe-tru. Apostolulu sugendu unu pocâlu strigă că inca de la nunt'a din Can'a nu beusse asié vinu minunatu, si pofti pre gasda sè-lu cerce. Toderica, care tote aceste le lăz de complimente, si-implu paharulu, dar remasse cu gur'a cascata candu se incredintă, că cu adeveratu assemene vinu bunu nu beusse de candu era. Cunoscundu deci, din minu-nea acest'a si din vorba Apostolului infaci-siare Mantuitorului, se scolă indata de la mesa ca unu nevrednicu de a mancă in as-semene compania santa, dar Domnulu i po-runci sè sieda la mesa si trebuil sè asculte.

Dupa ce au mantuitu de mancatu friptura, Domnulu nostru s'a dñissu cu apostolii in odea ce li se gatissera Toderica remanendu singuru, a jocatul stos dupa obiceinu cu vatafulu, bendu ce mai remasesse din vinulu cellu blagoslovitul, a facutu pasiansu si-apoi s'au culcatu.

A dou'a dì santii calatori adunandu-se in tinda impreuna cu gasd'a, Domnulu nostru a dñissu lui Toderica: Suntemu pre-multiimi de primirea ce ni-ai facutu si vremu sè-ti resplatiu. Dreptu aceea cere-ni trei lucruri, ori cari vrei, si ti-le vomu da că-ci tota poterea avem in ceriu, pre pa-mentu si in iadu.

Atunci Toderica scotiendu din pusuna riu cărtile ce le portă totu-de-un'a cu ellu Domne, disse, fă sè castigă de căte ori vo-jocă cu cărtile aceste. — Bine, respun Mantuitorulu.

St. Petru, care era langa Toderica, i dissi incetu: Nebunit'ai peccatosule! Ce-vieti'a de veci si ertarea fara-de-legilor talle! — Nu-mi prea batu capulu de ace st'a, disse Toderica.

Mai ai inca trei lucruri de cerutu dissi Domnulu nostru.

Domne, urma gasd'a, fiindu că esti ad-de bunisoru, fă, me rogu, ca cine se sui in perlu acestu-a, care umbresce usi-mea sè nu se pota cobori de nu vor-ve eu.

Fia asié, a dñissu Domnulu.

Audiendu-lu st. apostolu Petru nu mai potu rabdă, deci ghiontiindu-lu cătu e potu cu cotulu: Peccatosu, nătingu si inde-retnicu, i-a dñissu, au nu te temi de iadul ce este gatit pentru nelegiurile talle? Cei dieu-ti la stapanulu, unu locu in santul seu Raiu; mai ai inca unu lucru.

Te poftescu, dà-mi pace si-ti cauta d'treab'a domniei-talle, i respunse Toderic fugindu de langa Apostolu; si Domnul nostru intrebandu-lu care este a trei-a i lui cerere?

Asiu vrè, disse, ca cine se va pune pr-scaunesiul acestu-a de langa gur'a captori-

\*) Din scrierile lui Constantin Ne-gruzzi. Volum. I. „Pecatele Tineretilor.“

alegerilor provocandu poporului a se alatura la partidul guvernului."

"Episcopulu gr. cath. Mihai Pavel din Gherla e cunoscut si trece in tota tiera de omu allu guvernului. Acestea inca vicariu alesu fiindu deputatul dietale au ocupat locu in dreptul camerei, si numai singuri acestei impregiurari pot se-i mulțumește că astă-di este episcopu in Gherla."

"Episcopulu Caransebeșului Popasu inea nu stă indreptul celorlalți ci si elu e pronuntiatu omu allu guvernului."

"Astu-fel doi mitropoliti si 4 episcopi romani appartin astă-di decisiv partidei guvernului;"

"Dara e forte naturalu că si cei lalți prenți grupati in giurul loru adera la partidul guvernului fiindu influențati de episcopii loru sub cari substatu."

"Din acestea considerante au emulsu mireni din manile episcopilor rolul de conducator. Presa romana preste totu reproba tienută episcopilor, si acestea reprobări au sguduitu credintă poporului romanu ce avea in episopii săi."

"Prelatii dara professedia atari principie cari poporului romanu nu si-le a potutu face de alle sâle."

"E faptu constatatu că intre astu-feliu de impregiurari prelatii romani nu mai joca astă-di pre terenul politice role conducatorie si nici mai influenția asupră convingerilor politice a poporului romanu."

(Va urmă).

### Affacerea Lamarmora-Bismarck.

Cunoscu lectorii nostri, declaratiune Generalului italianu Lamarmora care nu prea erau tote in favorul Prusiei si mai personalu in favorul principelui de Bismarck.

Apoi interpellarea deputatului Mallin Ckrodt adresata d-lui de Bismarck. Respusul ce a datu principale de Bismarck că: „acesta accusatiune nu este de cătu ecolu unei infame calomnie, urdăta in strainetate cu scopu de a înnegri reputatiunea sa.”

Dupe acestă generalulu Lamarmora indignat de chipulu cum si-a manifestat indignatiunea principale de Bismarck publică o scrisoare a comitelui Usedom, datata din 1. Iuniu 1866 care cuprinde lucruri forte categorice contră carorii negarea nu se scie pana unde poate ajută, fia acelui-a ce o face, si insu-si principale de Bismarck.

Ecea acum ce citim in „la Republique Francaise“ de la 2. Februarie :

Diarulu „l'Opinione“ din 29 contine urmatorii scrisori:

„lui, să nu se pota scolă pana nu voi vîră eu.

Amin! disse Mantuitorii, si lassandu-i diu'a buna se dusse cu apostolii.

Năpucasse bine celu de pre urma apostulu să passiesca pragul si Toderica vrendu să cerco poterea cărilor, chiamă pre vatafulu si se puse la jocatul stors. I batu totu cărtile de-a rendulu. Dece ne mai remanendu-i indoielu, se sui intr'o carrutie de postă si ajungundu la Iassi trasse la celu mai bunu birtu unde nămă celle mai frumose odăi. Indata ce veste sosirei lui s'a imprăsciatu toti tovaresii birbanterielor lui si alergat să-lu veda.

Gandam că te-ai prapadit, i-a dissu Andronache Zimbolici: audissem că te-ai facutu sehastru.

Asie este, respunse Toderica.

Ce dracu ai facutu de trei anni de candu nu te vedi?

Am petrecutu cu postulu si cu rogatiunea, fratilor! si ecca molitfela melle, adausse, scotindu din puseanuri cărtile.

Totu au bufnit de risu de responzul acestu-a, si totu au remasu cu ideea că Toderica si-a indreptat starea in tieri straine unde, cum se vede, gasisse nescavă jocatori mai prosti de cătu soci cari veniseră să-lu veda și cari se uscă de doru să-lu pungeasca ca mai insante. Unii acum le si assiedau la o mesa de jocu, dar Tode-

Florentia, 25 Ianuariu 1874.

Domnule directoru allu diurnalului „l'Opinione.“

Fiindu informatu de gravele accusatiuni cari au fostu dirigate in contră mea in Cameră deputatilor din Berlin de la 16 Ianuariu si de cele latte accusatiuni respandite in urma intr'unu mare numeru de diurnale germane, te rogă să bine-voiesci a publica in respectabilu D-tale diurnalul acesta declaratiune din parte-mi.

„Principale de Bismarck, apperandu-se de reprosiu, că s'ar fi gandit unu momentu la cedarea unei bucăti ore-care de territoriu germanu, ce i se adressă in siedintă de la 16. Ianuariu, afirma că acesta accusatiune nu era decât ecolu unei infame calomnie urdăta in strainetate in singurul scopu de a-i înnegri reputatiunea sa. Daca lucrul s'ar fi opriu aci, responzul meu ar fi fostu forte lesne; fiindu că nu afirmaseomu nimicu, prin urmare si accusatiunea de calomnie nu potea să fie dirigata contra mea.

„In ceea ce privesc pe generalulu Govone, autorulu documentului care servisise de testu attacurilor lui de Mallin Ckrodt, toti acei cari au cunoscutu pe acestu generalu, prea de timpuriu rapitu Italiei si totu atât de renumit pentru valoarea sa, cătu si pentru capacitatea si integritatea sa, sciu că daca a potutu să se insile atribuindu espressiunilor ministrului prussianu unu sensu care n'aveau, ellu era inse de sigur incapabilu de a schimbă cu vointă sa adeverul, si de a inventa si respandi calomnie in comptulu ori carui-a. „Monitorulu Prussia nu“ inse duce acum cestiunea pe unu terenu cu totul altul. Este vorba de nota comitelui Usedomu, cu dată de 12 Ianuariu 1866. Daca accusatiunile ce mi se aducu aru fi adeverate, acestu documentu ca si cele-lalte ce contine cartea mea: „Pucinu mai multa lumina asupra evenimentelor politice si militare ale anului 1866,“ ar fi si ellu falsificat de susu pana josu. Si probă falsificării s'ar vedea din aceea că am schimbatu acea nota astu-felui incătu i-am schimbatu sensul cu totul. Decisu dar de a respondere provocatiilor ne-audite alle marului cancelarii si alle pressii officiose germane, cu sangue rece celu gasescu in sigurantă conscientie melle, me voiu margini a reproduce aci integralmente epistolă particulară ce-mi scrise ministrulu Usedomu sublinindu partea ce lassasem uafara din cartea mea, ca respectu pentru personă ce era intrinsă numita:“

Ecce intrégă scrisoare:

Florentia, 12 Ianuariu 1866.  
Printre telegrama sosita noptea acestă,

comitele de Bismarck mi face cunoscutu că se acceptă la inceperea ostilitătilor in pu-cine dille.

In privintă affacerei ungare, „comitele Czaky, pe care mi-lu ai adressat alta-data si pe care eu la rendul meu lu am recomandat principelui de Bismarck, s'a dussu in dillele trecute la Berlinu unde a gasit o buna primire.“

Comitele de Bismarck mi ordona că chiaru in acestu momentu să comunicu Escentieliei Vôstre că guvernul este gata a da o diumetate din fondurile necesarie pentru affacerea ungara si slava, daca guvernul italiano voiesce să se insarcineze de cea lată diumetate.

Va fi necesitate:

1. De unu millionu de franci pentru incepzu si penru preparative;
2. De doue milioane pentru momentulu incepzu campaniei effective din partea poporatiilor in cestiune.

Ar cade dar, asupră fia-carui guvern respectivu, unu millionu si diumetate.

Comitele de Bismarck, in casu candu propositiunea ar fi acceptata de guvernul Italianu, spre a veni in ajutorulu unei intreprinderi de unu interesu communu ambelor tierre, nu scie cum se faca se parvina la destinatiunea loru aceste summe cu celleritatea necessaria.

Principale ar fi forte recunoscotoru Escentieliei Vôstre daca ea ar face să se plasesca avansulu diumetă cuvenit Prusiei prin Tresaurul Italianu, si sum autorisatu in acestu casu, a da promisiunea oficiale de reambursare prin guvernul meu. Si fiindu că sunt, in cadrilater atătea regimenter croate, credu că ar fi de cea mai mare importanta daca am pot să reusim să isbucnesca o miscare de cea-lalta parte a Adriaticei.

Usedom.

Asia dar, daca asiu fi fostu eu promotorulu insurctiunei ungare, comitele de Bismarck nu s'ar fi planșu de mine Comitelui Barral, ceea ce resulta din pasagiul urmatorei telegrame din 13 Juniu:

„Pre de alta parte, nu-ti ascundu, asiu fi dorit u se vedu pre generalu Lamarmora acceptandu combinatiunea care, cu ajutorulu catoru-va millions date de ambele părți, ne ar „fi procurat o poternica insurctiune in Ungaria.“

La ceea ce respunde in aceea-si dă:  
„Cătu despre Unguri, se pare că cei de la Berlin nu sciu că in Ungaria nu sunt mai nici de cum trupe, si că, prin urmare ea ar potea pre bine să se recole daca ar fi dispusa.“

Si daca asiu fi favorisatu insurctiunea in Ungaria m'ar fi scutit de singuru de Notă lui Usedom din 17 Juniu, care avea de scopu să-mi impuna unu planu de campanie dictat de ungurii emigrati si fondat

pe insurctiune, pe care eu am combătut-o in totu de-ună, după cum este cunoscutu de toti.

Si fiindu că acum in urma, daca trebuie să credu comunicatul Monitorului prussianu, Germania ar fi intrebătu pe guvernul nostru daca documentele ce am publicat se gasesc in casu acestu-a să se procede la confruntarea testului originalu cu presupusul meu contrafacere, trebuie să declaru:

1. Că documentele in cestiune nefiindu hărthie de Statu, ci scrisori, avendu unu caracteru privat si confidentialu, nu potu să se affle in ministerulu affacerilor straine:

2. Că dorindu, totu-de-odata, se facu posibile confruntarea la care „Monitorul prussianu“ pare că face apellu, la notarul D. Pierre Fraicocchi, la biouroul seu din România stradă Muratte 20, unde voru fi visibile pentru acei ce le voru cere, originale celor două documente in cestiune, adica:

1. Scrisoarea particolară a comitelui de Usedom, cu dată din 12 Juniu 1866.

2. Raportul particularu allu generului Govone din 3 Juniu 1866.

Facu acăstea depunere spre a responde unei accusatiuni publice totu atât de gravă cătu si ne-acceptata, pentru că am necesitatea a me justifică naintea tierrei melle, unde toti, amici ca si adversari politici au avutu incredere in loialitatea mea, totu astfel precum voru avea speru toti strainii cari cunoscu vietă mea politica.

Primit Domnule directoru, esprezunca profunde melle stime si a consideratiunei melle. „Tromp. Carp.“

Alphonse Lamarmora.

### Cameră deputatilor Ungariei.

Siedintă de la 14 Februarie 1874. — Presiedintele deschide siedintă la 10 ore din dă si după aceea anunța urmatorile petiții ale comitatelor Bihari, Zalău, Borsod si a urbei Zelau in causă arrondisamentei municipiilor; petiția comit. Turda pentru schimbarea procedurei la incassarea dărilor; apoi a comit. Borsod pentru largirea autonomiei municipiilor; a comit. Vesprimu pentru înființarea unei bance naționale independente; mai departe petiția comit. Haller jun. care roga cameră, să facă atentu pre ministerulu de justiția, ca să se îngrijească mai bine de securitatea averii; in fine petiția tribunalului reg. din Tergu-Muresului pentru estradarea deputatului Ant. Beze.

Petitioni presentate prin deputati: Br. P. Sennyei (relativ la intrebării care sunt deosebite de lachipuză); Alb. Sachsenheim si Ant. Boer (contră arrondisamentei proiectate a municipiilor); Ant. Zichi (pentru înființarea unui seminaru de rabinii, etc.

natie, si casă lui eră capista desfășarilor.

Dupa ce a petrecutu unu anu de dille, jocandu cu chipuză si servindu-se candu cu cărtile celor blagoslovite, candu cu cele-lalte, a otarit u se rezigne cum se cade, pungindu pre cei mai mari boeri. Pentru acestu sfersit, prefacandu in giuvaeruri cea mai mare parte din banii sei, i-a poftit a două dă după santul George la unu balu mare, care avea să se finesca cu unu bancu de celu mai zarife.

Acei ce n'aveau bani, au luat cu dobândă de la jidani; cei-lalți au adus cu castigurile meselor ce le primisera de cu sera, si totu ce mai aveau; Toderica i-a rasu pre toti si preste nopte să facutu nevediutu cu aurul si cu giuvaerurile.

De atunci a otarit u se joacă cu cărtile celor blagoslovite, decât cu jocatorii cari jocau necinstitu, semindu-se in destul de tare ca să dea peptu cu cei-lalți. A amblatu prin tota orasiele pamentului, castigandu pre totindeni si cheltuindu pre orice gasită pre placul seu. Cu tote aceste, aducerea-aminto a celor două spredice coconasi lu-superă neincetatu si i invenină tota placerile.

Intr'ună din dille otari să-i scape din muneca, ori să se perda si ellu cu ei.

(Finea va urmă.)

rica i potti antău să guste ce-va si asie trecuta in sala unde din poruncă lui se găsise unu ospetiu minunat.

Mesă a acestă au fostu mai vesela de căsu cină Apostolilor, macaru că vinu straini aveanumai Tocai si de Rinu care se jură Regensburg pre suffletul repausatii salale sociale\*) că vinea chiaru din viniele principelui Metternich; era de locu eră nisces Odobescu vecihiu de dille si nisces Cotnaru uitatu de vre-o duzina de anni intr'unu polobocu din privnită.

Pana a nu soi-ospetii sei Toderica se ingrijisse de a mai avea unu jocu de cărti assemene cu cele blagoslovite, pentru ca să pota luă in loculu celorlalți candu va cere trecută si dandu două cărti după ce va bate optu noue, să se departeze totu prepusulu de la pontatorii sei. Pusese unele in dreptă si altele in stangă.

Dupa ce au mancatu, toti s'au pusu impregiurulu unei mese, si Toderica scose săntai cărtile celor proste; dar vediindu că hojma perde, poruncă să aduca yutca, si în vreme ce cei-lalți bea in sanctatea Elencelor si a Catinzelor, Toderica ascunse cărtile

\*) Nu se va pare unu paradossu, daca va judecă cine-va că Regensburg de atunci a potutu fi totu acestu de astă-di după vestitul sistemului allu metempaicosei lui Piștagoră.

celle proste si puse in loculu loru pre cele blagoslovite. Ne mai cautandu la joculu seu fiindu securu că va să castige, incepu a luă seama pontatorilor sei, si i vediu că amblau cu furat si cu siulerie. Potea deci să li se urcă in cugetu curatul tote paralele, pentru că ei lu-saracisera pre dispusul, si acum vedea că i-au fostu luă banii prin insiliatii si talharia, era nu dora că seiau jocă mai bine său avusseră norocu! Sciindu-se pre sine cinsti si fiindu incredintat că ar se castige si să se rezigne, semănu pucina bucurie; aducandu-si înse aminte de vremea trecută si de cei două spredice coconasi pre cari i-saracisise, si gandindu că pote numai accia cari jocau cinsti, s'a cătu că ellu a fostu pricină peririi loru; una cătă i-a accoperit radiele de voia bună ce i se vedea in facia si a oftat batindu tote cărtile pontatorilor sei.

In scurtu, in seră a dăntăi Toderica a potrivit u se castige numai atâtă cătu să se plateasca mesă si chiria adăiloru pre una luna. Tovaresii sei cu buzele imflate, au fagăduit să vina a două dă.

A două dă si in dillele urmatorie Toderica a castigat una avere strasnică. Într-o mutată de la tractiru intr'unu palat mare, unde din vreme in vreme da băluri străjuite. Cele mai de soi cocone se sfadiau pentru o singura ochire a lui, la masa avea totu-de-ună cele mai bune vi-

— Tote aceste petitiuni se transmittu la commiss. de petitiuni afara de a trib. reg. din Tergulu-Muresiul care se trece la commiss. de immunitate.

Iuliu Oláh presenta unu proiectu de lege despre regularea instructiunii in scoalele medie.

Sigismundu Borlea presenta unu proiectu de resolutiune subsemnatu de mai multi deputati nationali. (A se vedé mai la valle. Red.)

Antonu Zichy addressedia ministrului de instructiune urmatorile intrebari:

1. Ce atitudine ie guvernul facia de celle doue feliuri de comunitati israelite ce existau in tierra nostra, si a-nume a ortodoxilor si neologilor?

2. Prin cine si cu ce successu se administredia acelui fondu communu care s'a arruncat ca contributiune de resbellu asupra intregei jidovimi din Ungaria din cauza perticiparii sale la revolutiunea din 1848, si pre care M. Sa a binevoit u a-lu reda era-si jidovilor? Si este adeverat ca acestu fondu, de si se folosesc pentru scopuri scol., totu-si se folosesc in favoarea unor-a si in detrimentul altor-a, fara a se avea in vedere proportiunea numerica a credintiosilor ambelor confesiuni?

3. Adeverat este ca acum fondul numit este destinat pentru infinitarea unui „Seminariu de Rabbini,” fara consentientul confesiunii ortodoxe?

Iuliu Gullner critica mai antai si condamna ordinatiunea ministrului de justitia referitora la impartirea dupa rangu a personalelui judecatorescu, si-apoi intreba, ca ce a indemnatur pre ministrul la emitterea acelui ordinatiuni? si cugeta d-sa a si-o revoca?

Iosifu Madarász addressedia intregului ministeriu urmatori a interpellatiune: Este ministeriul aplecatu a se informa prin oficiale cartilor funduarie ca 1. catu de mare este in Ungaria summa intabulata pre imobile? — 2. pre langa ce interes se dau imprumuturile pre 10 anni? — 3. crede ministeriul ca ar fi sositu tempulu, ca statul se se ingrigesca de regularea creditului? si daca da, apoi are de cugeta a face estu mai currndu propunerii in asta privinta?

Zsédényi inca addressedia ministrilor de finacie si commerciu urmatori a interpellatiune:

Considerandu ca camer'a deputatilor prin conclusulu seu de la 24 Martiu 1873 a votat ministrului de finacie 122.000 fl. ca spese pentru espusestiune, si totu-odata ca accoperire a acestoru spese a preliminatu 40 de mii florinti ce aveau se incurga din venderea obiectelor de lemn; asemenei si ministrului de commerce spre acellu-a si scopu i-a votat ca erogatiuni 335 mii, si afara de aceea i-a aprobatu spesele de 35 mii florinti, facute in an. 1872, era ca accoperire a preliminatu 10 mii, ce aveau se incurga din vinderea catalogelor si a altor obiecte;

Considerandu ca 25 de mii s'a votat pentru trimiterea la espusestiune a mai multor invetitori, barbati de specialitate, industriasi si lucratori, ince sub conditiunea, ca respectivii se faca cate unu reportu despre acea parte a espusestiunii ce cade in specialitatea loru;

Considerandu in fine, ca pentru cumpararea de obiecte pentru museul industrialiu ce este d-a se infinita, s'a votat 50 de mii cu conditiunea, ca prin arrangiarea lui se nu se mai ingreunedie vistieri a statului, — oratorele intreba pre respectivii ministri ca:

1. Perceptiunile preliminate ca accoperire pariale a speselor facute intrat'au intr'adeveru in vistieri a statului, sau ba?

2. Celle 25 mii florinti destinati pentru trimitere la espusestiune a mai multor invetitori, barbati de specialitate, industriasi si lucratori, spesau-s'a intr'adeveru si facetu-s'a reporturile ce s'a cerutu de la respectivii barbati de specialitate?

3. Cumperatu-s'a intr'adeveru de 50 mii florinti, obiecte pentru museul industrialiu si assiediatu-s'a acelle in localitatea destinata spre acestu scopu din partea orasului Pest'a?

4. Au ministrui de cugetu a da camerei unu reportu detaliat atatu cu privire la aceste intrebari, catu si in privint'a numerului espunutorilor magiari?

Ladislau Tisza intreba pre ministrul de interne, ca ce este cauza de acea summa de bani ce se adunasse odinora pentru inarmarea hussarilor secui, cu tote ca cavalier'a nemagiara din confinie a primitu partea sa, carea s'a si impartit u tre familie, hussarilor din Egerhegy-Gyéres si Treiscaune inca nice pana asta-di nu li-s'a datu partea loru, cu tote ca spre acestu scopu facusese dispusestiuni inca guvernul absolutistesc si bani stau si asta-di gat'a in cassele municipali si alle perceptoarelor? — Are ministrul de cugetu a deliberat odata acesta affacere si a da familiei indreptatite aerea loru non-contestabila?

Blašiu Orbán addressedia apoi ministrului presedinte ca substitutu allu ministrului de finacie urmatori a interpellatiune: Are d. primu-ministru cunoscinta, ca orasului G. Szt. Imre (in Transilvania) este arbitrarmente despouatu de dreptulu seu de lemniteru si pasciunitu de care s'a folositu liberu si nerestrinsu unu seculu intregu? Scie d. ministru ca 280 de familie, afara de cas'a de locuinta nu mai au asta-di nice una palma de pamentu asi'e incatu sunt espuse necessitatii d'a emigrat in lumea larga? Are d. ministru de cugetu, pre langa sustinerea statului quo de mai inainte, a face passi pentru regularea definitiva a acestei affaceri si a da locuitorilor acestui oraș partea loru de lemniteru si de pasciune?

Tote aceste interpellatiuni se transmittu ministrilor concernanti.

Ministrul de justitia Pauler presenta apoi urmatorile proiecte de legi: 1. Despre responsabilitatea si obligamentulu de desdaunare pentru casurile de morte si veremarile corporali causate pre calile ferrete. 2. Despre procedur'a la falsificatiuni de cambie. 3. Despre procedur'a ce este de urmatu facia de cei ce falimentedia in modu falsu si criminalu.

Reportorul comisiunii centrali inca presenta reporturile acelui commiss. despre mai multe proiecte de legi.

Urmedia la desbatere consensatiunea 35. a petitiunilor, cari inse, fara multa vorba, se trimitu ministrilor concernanti spre studiare si definitiva rezolvare.

### Proiectu de resolutiune

pentru completarea problemei comisiunii de 21, facutu de deputati nationali si presentatutu prin collegulu loru d. Sigismundu Borlea in sed. de Sambata 2/14 Fauru a. c.

Dupa-ce on. Camer'a representatava, cu decisiunea din 22 Decembrie 1873, sub nr 2768 esmissee din sinulu seu o comisiune de 21 membri cu insarcinarea, ca aceea in cointellegere cu Ministeriulu — se esaminade: ce felu de mure si reforme radicali ar fi de lipsa spre acellu scopu, ca se se pota mediuloci regularea financielor si a echilibriului in bugetulu de statu; fiindu aceea-si comisiune cu o calle avisata, ca dupa feriele de cratiunu indata se se intrunesca si se faca reportulu catra Camera — in astfelu de timpu in catu ministeriulu mure propuse prin acellu-a inca sub acesta sesiune se le pota luat in considerare si se pota dechiara naintea Camerei ca: ce felu de proiecte de legi se pota admisitrationali crede a pot face pre temeiulu propunerilor comisiunii?

Dar fiindu ca regularea tuturor ramurilor de administratiune publica, prin urmare si a causei de justitia si de cultura, are decisiva influintu asupra trebuinilor de statu si in logatura cu acesta — asupra trebuinilor de introducere a echilibriului in bugetulu statului — din punctul de vedere atatu allu punerei in lucrare, catu mai vertosu allu financielor; — si

considerandu ca, limba este unu elementu esential, unu medilicatoriu, ba chiaru inaintatoriu allu administratiunei publice, si asi'a — tienendu in vedere acea assioma a constitutionalismului si a adeveratei democratie, dupa care potestatea de statu este pentru popor, si functionarii publici sunt pentru locuitorii tierrei, — urma de sine,

cumca o administratiune buna cere, ma chiaru pretinde cu imperiositate, ca — mai vertosu in attingerile officiali nemidiloci cu poporul, organele de statu se-si indeplinesca agendele officiului in limb'a poporatiunei concernanti;

considerandu ca, din partea comunitatilor, corporatiunilor si cetatenilor de nationalitate si limba nemagiara, de atatea ori dejă s'a redicatu plansori momentose si intemeiate pentru marile defecte precum si pentru neesecutarea si chiaru neesecutabilitatea articolului 44 din 1868, despre egal'a indreptare nationala, incatu in Ungaria si Transilvania nemultamirea poporelor nemagiare s'a manifestat in forma generale si spre tota intemplarea demna de atentie;

considerandu ca satisfacerea si multumirea nationalitatilor nemagiari in attins'a directiune — este o conditiune si unu postulatu fundamental pentru existenta patriei commune si assecurarea vediei ei, precum si pentru sustinerea libertatii constitutionali, care conditiune recunoscuta si implinita, in resultatulu seu finale ar urca in modu insennatul plecare spre sacrificie in toti cetatenii statului, prin ce cu atatu mai usioru s'ar ajunge restituirea echilibriului in bugetu;

considerandu mai departe, ca si imprejurarea, cumca confiniulu militare ungurescu intr'aceea s'a redatu patriei mame, cea ce cu atatu mai de lipsa si mai neamenabila face revisiunea legii custatorie pentru nationalitatii, de ora-ce pre de o parte reprezentantii acelui tienutu n'au participat la crearea acelui legi, pre candu aceea taia afundu si in referintele acelui tienutu; de alta parte — pentru ca in acelle parti applicarea legii pentru limbe intempina difere greutati si pedece, cari numai prin perfectionarea, respective largirea acelui legi se potu delaturat;

in fine considerandu si acea impregiurare faptica, ca precum ne-am convinsu din consultatiunile publicate pana acum — atatu alle comisiunile de 21, catu si alle sub-comisiunile de 9, esmissa de aceea, la deliberarea acelui mesur si reforme, ce stau in strinsa legatura cu cestiunea de nationalitate, resp. de limba, pana acum'a de felu nu s'a attinsu aceste interes, si prin urmare ca conditiunile de impaciuire si satisfacere pre calie legalatiunei si administratiunei — a poporatiilor de nationalitate nemagiara alle patriei pana acum'a defeliu nu s'a adus in combinatiune si nici nu este speranta ca se voru aduce de aci nainte, —

subscrisii reprezentanti ai poporului recomanda, ca onorabil'a camera se binevoiesca a decide cumca:

„Comisiunea de 21 esmissa de acesta Camera din siedint'a sa de la 29 Decembrie anului trecutu in modu supplinitoru se se avisezie, a se nisui — in cointellegere cu ministeriulu, de aci incolo, ca essaminandu cu de amenuntulu conditiunile de impaciuire si multiamire a poporatiunei nemagiare din patria in privint'a nationalitatii, limbei si culturei commune a ei, se sistemisedie dispusestiunile cuvenite despre mersu'a si modulu, in care ar fi a se considera si realizata aceloa, si prin urmare si in acestu meritu se substerne reportu detaiatu naintea Camerei.“

Data in Budapest'a 14 fauru 1874.

Sig. Borlea, mp. representante; — Aless. Mocioni, mp; — Part. Cosma mp. Mircea Stanescu mp; Aless. Trifunac mp; — Svetosar Mileticiu — mp; — Ant. Mocioni, mp; — Laz. Kostics mp; V. Babesiu, mp; Aless. Romanu, mp; — trad. „Alb.“

### Asupra industriei Harthiei.

In siedint'a din 14 Januariu se prezinta camerei legislativo rom. unu proiectu de lege pentru infinitarea unei fabrici de harthie. Proiectul ince nefindu complectu si detaiatu onor. Camer'a, admitiendo lu in principiu, a amanatu discussiunea pana la complectarea si presentarea lui din nou, respectu poporului, si functionarii publici sunt pentru locuitorii tierrei, — urma de sine,

stria, care este menit a augmenta avutul nationala.

Nimicu mai laudabilu de catu acesi procedere.

Crearea unei fabrici de harthia in tiern nu numai ca este una necessitate imperiosa dera prin astfel de impulsuni ce se vor da industriei, se va pune mai multa viet in spiritul de intreprindere, care a inceput a se stinge, din cauza ca nu intempina nici una incuragiare din partea nimului in catu unii chiaru au inceputu a crede, ca tierr nostru nu are eleminte necessarie unei industrie nationale, si ca, prin urmare, trebuie ca si in viitoru se prestam aceste tribut tierelor straine, platindu-li tote lucrurile industriei, pana chiaru si celle mai neinsennate, cu munc'a nostra grea, sufferind involuntarminte unu importu care intre esportulu nostru.

Nu me voi pronunci asupra proiectului in cestiune care va fi presentat camerei assemenea credut superfluu a releva importanta unei assemenea fabrici de harthia. Lumea tota scie catu de importanta este sa

Inse, pentru a intimpina obiectiunile acelui cari contesta reusit'u unor assemenea intreprinderi, punendu innainte cum ci munc'a este scumpa la noi, cum ca ori e fabrica, ori ce industria nascenda presupune ca braciile necessarie la manoper'a accessoria trebuitoric se nu absorba totu beneficiul productiunii aburului si a machinelor, adeca obiectiunea acelui cari dice cum ca, productiunea harthiei fiindu basata pe materialul brutu, care consiste in petice si alto remasit netrebuitorie din fabricile de postavaria, si considerandu ca stringere peticele core una clasa de omeni, care si se multumesc cu unu micu salariu seu benefiu dinliciu, astfelui peticele seu materialul brutu ar costat mai multu de catu tota valoarea harthiei ince-si; ceea ce din Dloru, facia cu pretul normalu allu muncii la noi, nu se poate accepta; considerandu assemenea ca, nefindu la noi fabrici de postavaria, nu potem accepta una alimentatiune in materia bruta din partea acestor. Pre aceste motive D-lor veniu si contesta realizarea si reusit'a unei fabrici de harthia care nu poate, dupa D-lor, exista de catu numai in correlatiune cu alte fabrici.

Intr'adeveru, daca considera cineva aceste obiectiuni din punctul de vedere al acestor oppontenti adeca acelui-a, ca sciint'a n'a sciutu produce nimicu nou in acesti ramu de industria, ci l'a lasetu dependinte de nicio circumstante concrete cari, in case de a lipsi aru diadarnici astu-feliu reusit'a productiunii de harthia, atunci ar sta la intiodiela daca intr'adeveru potem noi cu succu se ne arruncam in atari intreprinderi.

Spre sigurantia generala ince se declaram ca sciint'a moderna nu lassa de felu necesitatatile vitale ale omului (harthia fiindu si ea un'a) la capriciul unor circumstante.

Sciint'a moderna a sciutu produce nicio surrogat poternice, cari garantaza existentia acastei industrie, si inca mai multa deschisun nou campu de desvoltarea.

Nu voi se enumera aci celalte multe surrogat, cari sunt asta-di create spre facilitarea productiunii harthiei, si me voi margini numai la surrogatul acelui-a, pre care tierra nostra lu-posse in mare abundantia, si este in stare inca a-lu da, allu esporta in celalte tiere cari au trebuita de elu precum: Anglia, etc., si prin care insi-ne vomu mari sorgintele avutiei nationale.

Acestu surrogat este lemnul si chimia lemnului si chimia lemnului este sciint'a care a reportat acelu triumfu.

Printr'o procedere chimica lemnul se descompune in fibrele sale si devine massa

La nrulu acestu-a aveamus si suplimentu de una diumetate de cola, ca-ci numai asi'e credem a veni era-si in ordine cu editiunea, daca nrulu restante lu-vomu suplini prin doue supplimente.

**ALESSANDRU ROMANU**  
Propriet. edit. si red. respundet.

**Supplimentu la nr. 10 allu „Federat.”,  
cursulu an. 1874.**

aceea, din care, după experiențele facute nu numai în Germania, Suedia, ci și Anglia, a datu cele mai bune și neasceptate rezultate cari înălțarea cu totul întrebuitărea de petice la fabricațiunea hârtiei.

Cine a visitat Espositiunea din Viennă a potut convinge pana unde au mersu acestea noile cuceriri ale științei moderne.

Asta-di Germania numera mai bine de 400 aparate chimice de acesta natura numai după sistemul Väster, multe altele după sistemul lui Dressel, și a lui Lee; cele din urmă introdusse cu mare succuș în Suedia și Anglia.

Tote aceste sisteme însă se resumă în esența că se poate de multă materie din lemn pentru fabricațiunea hârtiei.

Producția asemenea este cu atâtă mai multă încurajată, cu cătă Anglia este unu cumpărator statoric pentru materiile brute, și tote fabricile acestor productiuni, care lucrau mai înainte pentru consumarea fabricelor de hârtie locală, prin convenienția ce gasesc în prețiurile mari plătite de Anglia, s-au vedițu impinsă a dezvoltă astă producție lucrându-mă multă și separată pentru exportul în strainetate, de unde decurg noue venituri pentru țările care le exportă.

Costul producției unui cantar de materie bruta se suie la 5—7 taleri, prețul valoare vendării este de 12—14 taleri. Prin producția susu arătării materiale, nu numai că producția hârtiei se desvăluă mai multă, nu numai că ceea din urmă nu mai este dependintă de fostă și unică ei materie bruta: „peticele,” dar prin ea se valorifică înca mai multă lemnul, ceea ce pentru țără noastră, care are destulă abundanță în iemne molli, ar crea una nouă avută. Padurile de bradu voru augmentă în preț, proprietarii asemenea nu voru avea nevoie ca să acceptă pana ce padurile lor voru ajunge vreastă seculară spre a le potă da exploatații, ci și chiar paduri mai tineri, numai abundante în cantitatea lemnului, voru contribui și elle la augmentarea venitului moșiei.

Acstea dîsse, nu potem să cătă să lăudăm guvernul pentru încurajarea ce voiesc să facă industriei naționale, și sperăm că D-nii deputati se voru grăbi să asigură un nou ramu allu industriei, care este chiamată a deschide noue sorginte de avută națională.

**I. B. Brocineru.**

**Installatiunea noului Episcopu Mironu Romanu.**

Diu'a de 2/15 Februarie, a. c. fu pentru credintosii eparchiei Aradane aderată dî de bucuria și serbare!

La 10 ore. dem. campanele catedralei anunță intregului orașu că — nouul Episcopu a plecat la st. Biserica; prete cătă-vă minute unu banderiu compus din junii romani, cu flămure națională încunjurandu-carătă episcopală între viuile urări de „se trăiescă” sorescu la biserică; Pr. S. Sa Dlu Episcopu în sociu de mandatariu metropolitanu descalca, — la usile bisericică lu-binevenetă clerulu în ornate sante imbrăcatu, era credintosii adunati cu „să trăiescă!” conductul să pună în miscare, în ceea mai esemplare ordine passiesc pana la st. altariu, nouul Episcopu este petrecut de ochii toturor, unu aderatu momentu serbatorescu. Față cea cuviosă și serina a Ilustratiatei Salle este cuprinsă de aderata pietate creștină; intreg publicul se sente adancu miscat, Episcopulu împarte binecuvantarea Sa Archiecreșca credintosilor, după care îndată se începe imbrăccarea.

Aproape de scaunul episcopal este aredicată una tribuna, înaintea ei una mesută pre care se vede Diplom'a Majestati Salle și Grammat'a Metropolitană, cu care se investesc nouul Episcopu. Una voce sonora și adancu miscatoria se audă, este a mandatariului metropolitan a Prea Coviozis Salle Dlu Archimandritu Nicolau și Popa, D-Sa facandu istoricul si areandu fazele prin cari a trecutu sânta maică

nostă biserică, descriindu eu colorile cele mai triste perderea Episcopatelor Oradei, Ienopolei, Temisiorei și a vechiei Episcopii romane din Lipova, ni spune că în mediul negrului intunecu ni-se arreta unu allu doile Moise care precum celu dantău a desecat apă asiă și acestu-a, nu apă ci velulu celu negru și grossu allu negreui: și acestu-a este de fericita memoria Andrei Bar. de Siaguna Metropolitulu românilor de releg. gr: or: — Ellu ni-a restitu Autonomia nostra besericesca. Ellu a assudat dî si nopte pana ni-au recastigat toate drepturile nostre besericesci asia precum adi le avemu, de alle lui fructe avemu a ne bucură și cu occasiunea acestă. Prea demnul oratore vorbesce aproape una oară intreagă fiindu ascultat cu încordata atenție. In fine anuncia că se simte fericită că este încredintat din partea Pr. S. Salle, a Metropolitului cu introducerea solemnă a nouului Episcopu în Eparchia Aradului. Se dă ceteri scrisori Metropolitului prin care se numesce de mandataru, prin Archidiaconulu și profesorulu de teologie Dlu Puscariu, urmedia cetirea Diploma imperială prin Protopingelulu Andrei Papu, după care Dlu Puscariu ceteșe grammat'a Metropolitană, era mandatariul introduce în scaunul Episcopescu pre Pr. S. S. Dlu Mironu Romanu, și intercedu-se către credintosii adunati dîce cu aderante cuvinte insufletitorie, ca să ne bucurăm dîn inima că pre scaunul Episcopescu allu Aradului s-a alesu nu străinu, ci unu aderatu și iubitu și dulcei noastre națiuni romane, de la care avemu să acceptam cele mai mari folose pentru promovarea causei noastre besericesci scolare și fondationale. Prea Cuviosă Sa Dlu Archimandritu Popa prin allocutiunea și portarea sa au cucerit inimile toturor arătanțu-se demnă invetiacellu allu marelui Andrei.

Dupa tote acestei noui introduceri Episcopu tine primă sa cuvântare din scaunul său Episcopescu și dîce între altele că este adâncu petrunsu de marea și greuă misiune ce se pune pe umerii săi cu occasiunea acestă, dar se încrede Divinei Provedințe care la urmatu si scutită sub totu decursulu vietii; promite serbatorescă că va lucra pentru consolidarea instituțiilor noastre besericesci și scolare, roga pre credintosii săi ca asemenea cu înprumutata iubire să luă sprințescă și ajutării intru tote. De însemnată mare sunt cuvintele Pr. S. Salle candu amintescă că se punem totu trădă si ostendă pentru îmbunătățirea stării preutești cari sunt primii factori ai dezvoltării noastre naționale. Să collocăm la organizația Teologiei și preparandiei, și pentru înființarea scoolelor, era aceste ce le avemu să le susținem și sprințim pastrandu-se caracterul națională confesiună.

Frumosse și de sperantia mare în viitorul cuvintelor audfram cu acesta occasiune din gură Pr. S. Salle; deoarece că tote cele audite înca în vîția se le pota pune în lucrare deplina.

In data se începe st. missa pontificandu Pr. S. Sa Dlu Episcopu cu numerosu aleru assistente. Missa dură pana la 2 ore; de facă a fost multe de omeni din provincia, asemenea oficialii comitatensi și cei din corpul militarescu. La 3 ore s-a tinențu prandiu în curtea Episcopescă, la care nă lipisită voiă buna și închinari intru sanetatea demnitariului.

Inchiaiu poftindu Pr. S. Salle nouiui Eppu multi fericiti anni de parintescă guvernare!

m.  
mortii donatorului, în refrigeriul suffletului acestuia, să servescă 2. st. liturgie; — Subscrivă ca fiu, și esecutoru testamentul parintelui meu, — din considerație: că, precum sciu, la cele mai multe beserice donate, nu se tiene contu de intentiunea fundatorului, — și condițiile puse nu se observă, — respective: liturgie comisă nu se servescu, — mi tienă de conștiința datorintă a rogă atenția respectivelor Dni preuci, asupra lassamantului donatorului, și totu-odata a legă de suffletul acestor-a servirea collaru 2 liturgie, la timpul, și pentru onorariu sciu, — prin care mi-am salvat consciinția, și mi-am implinitu datori' ce aveam către neuitatul meu tata.

*Ioanu Moldovanu,*  
controllor la perceptoratul de Simleu.

Suntemu rogati a publică urm. anunciu:

A essită de sub tipariu „Annuairelul generalu officialu allu României” unu volum de lussu în 4° de 300 pagini cu fotografii II. LL. domitorulu și domn'a, cu una chartă a Romaniei și unu planu allu urbei București. Coprinde: unu calauză allu Romaniei, unde se gasesc reunite datele etnografice, statistică, istorice, limbistice și pitorescii celor mai complete, precum și adresole toturor demnitărilor și funcționarilor superiori ai Statului și toturor banchiarilor, comercianților, avocatilor, medicilor, inginerilor, arhitectilor, proprietarilor din București și din toate cetățile principale.

Depozitul generalu la Szöllösy et Gräve, Callea Mogosoe 40, în București.

*Fridericu Damé,*  
direct. diarului „La Romanie,”  
Str. Carolu I. 14.

**București.** In urmarea violintăi opoziției a Camerei, guvernul reușește (desista) de la art. legii comunale după care strainilor s'ar incuvintă drepturi electorale communale în portile Dunării. Ministrul lucrarilor publice prin scrișorii circulare li reamintescă ambelor direcțiuni de către ferrata că la 5 ani după deschiderea căllilor clumata d'in officialii căllilor ferrate trebuu să se constată d'in Români.

In 10. februarie st. n. D. Ios. Ioriz consiliariu de legatiune, aginte diplomatică și consule generale allu Belgiului fu primitu de domitorulu Romaniei, în audiencia officiale. D. Joriz remise domitorului, înconjurat de casă sa civile și milit. și în prezentă dlu ministrul allu affacerilor straine și răsorile cari l'acredita la curtea din București în calitate de agiute diplomatică și consule gener. Cu aceea-si occasiune nouiul consule depuse în mană domitorului Romanici și una scrișorii autografa a regelui Belgoru, către In. Sa.

București, 17 febr. Senatul, după viuie discussiuni a supră proiectului de lege pentru modificarea codicelui penal, — luarea în considerație o primă cu 39 voturi, contră 28.

**VARIETATI.**

(Balulu rom. în București.) Cumea și în anul său acestu-a s'a arrangiatu balu românescu în capitala țărăi ungurești, despre acestă onorab. publicu cetitoriu de prin provincie are déjà cunoscintia și pentru aceea va acceptă ore-cum cu împaciintă, său mai nimerită, cu uera bădere, ca se affle ceva despre decursulu și successulu acestu balu. Ne grabim deci a satisface după potintia și acestei juste aspetări; înse din capulu locului premittemu, că nu vom face una recensiu detaliata, pentru că din esperintă scim, că ori și cătă de pre largu s'ar occupă omulu de asemenei lucruri delicate, i este cu nepotintă a face pre placu la toti și la tote. — Balulu s'a arrangiatu — precum se scie — în folosulu societății de lectura „Petru Maior” și s'a tienutu, în seara de 12 spre 13 Fauru, în elegantă sala din marele hotelu „Hungaria.” Joculu se începă cam pre la 10% ore, adica îndată după sosirea patroșnesei balului: domn'a Elena G. Macioni, care stimă nume este deja bine-cunoscutu publicului romanu. „Ardeleni” i se dede primă onore; înse îndată ce parechile incepura a undulă prin sală lustruită după tacturile numerite ale musicii militari, — observaramu numai decâtă că dieu „Ardeleană” nu prea e bine dispusa, căci pre langa formă ei originale i mai lipsă inca si focul ce caracterisedia. Precum ne-am informatu, caușă acestei indispușetări ar fi dă se află în pucină ei simpatia facia de pucinu amabilă „Hungaria,” dar mai verosu facia de si mai pucinu dragalasiu nume „Budapestă.” Înse cu toate aceste „Ardeleană” nostra avu atâtă taria de sufflet, de si-jocă rolul pana în fine cu destulă demnitate. „Romană” inca si-a avutu rolul sălii, si de si e sora dulce cu „Ardeleană”, totu-si parea a fi mai pucinu susceptibilă, mai pucinu accessibilă de sentimentele sororei sălii. Si precum ni se spune caușă acestei diferențe ar fi crescerea. Ardeleană a capetă una crescere mai tiernă, ceea ce se vede si de acolo, că ea si astă-di petrecă mai verosu pre la sat, si astă-si pucinu se pricepe la appucaturele urbane, artea dă-si ascunde sentimintele ca nă invetiat-o, ci este dedită a da expresiune dororii său bucuriei animoii sălii prin totu feliul de versuri, pre cari cu voce înalta le respica, astă incătu de exemplu după cuvintele: „Mandra, sprancenele tale, multu-să facute cu calle; candu le ureci si le cobori, prin trupu me prinde fiori” nu-ti mai remane nici umbra de inoiela despre ceea ce semte anima voinicului care le exprime. Din contra „Romană” este crescută la orașu — si, dacă nu ne înșelăm, chiar la Brasov — pentru aceea ea are multă dezeritate in affectiune si cochiataria, apoi este si mai pretensiva, si că se pota fi totu-de-ună eleganta, are mare inclinăție spre lucru, dă multu pre moda si nu prea multu si-bate capulu a se cunoște pre sine, căci momentulu pentru rapirea Sabinelor de multe ori degeneră într-o simplă promenadă. — De altminterea „Romană” nostra a facut onore balulu romanu; chiar „Quadrillulu” francesc, rivalulu ei celu mai poternicu, de astă-data a trebitu să ceda si să-l lasă cu triumful. De si publicul a fostu mai pucinu numerosu ca in anii trecuti, totu-si balulu a successu preste acceptare bine. La succesiunii splendidu allu balului a contribuitu multă si annulu acestu-a, marca familia Br. L. Popu, Mihali, Stupa, Babesiu, Cimponești-Alduleanu, Nedelcu, majorulu Trapsia cu prea amabilă sa socă, capitanulu Voronica familiă Utasy, s. c. l. Jocatorie au fostu, ce e dreptu, cam pucin, inse care de care mai eleganta, mai grațioasa, mai... mai — amabilă. Cate Eugenie, Aurelie, Elene, Maritie, Alessandrine, tote regine — firește ale balului. Dintre nobilii straini avemu dă însemnată, pre langa deputații nat. serbi si pre vestitul d. ministru Szapáry. — Intre semnele esterioare, cari dovedau caracterul curatul romanu allu balului, mai pre susu de tote este de însemnată ordinea jocurilor pentru dame. Loculu „Columnei lui Trainu” din anul trecutu lu-occupă annulu acestu-a „Sabi'a lui Mihai” in tricolori naționali; pre una lature a acestei sabie era imprimat cu litere de aur „Balulu romanu. 1874.” era pre cea-lalta lature, intre „Calugarenă” si „Alba-Julie” — „Ecca sabia lui Mihai.” Catra manunchiu teacă se deschidea si arretă jocurile după ordinea lor successiva. Dupa tote aceste potemui inchiață cu satisfacție, că balulu rom. in Budapestă a successu cătă de bine si in anul Domnului 1874.

(Processul unu costumu.) Luni s'a tratat înaintea trib. secția II unu frumosu procesu pre care nu ne potem opri de a-lu comunică lectorilor si mai cu sama lectorilor nostre: domnisoră L., I... chiama pe croitorulu Haim Hersman si i dă una rochia trenante ca să-i o prefaca in costumu. Croitorulu i respondă că matră n'ajunge asiă cum o pretinde se fia. D-r'a incepe voiesc să aiba cu ori-ce pretiu unu costumu din acoa rochia, si deci croitorulu se decide a-i satisface placerea cum va potă mai bine. Dupa cătă-vă dille costumul

e gata, daru ellu nu place d-rei, si prin urmare se oppune d-a platf eroitorului. Aceasta reclama la judele de pace respectiv, care condamna pe domnisor. Nemultamita cu otarirea primei instantie, d-sa face apela la trib. unde se aduce si d-n'a Malvin'a, croitoressa, ca experta. Domnisor'a L... I... este nevoita a se desbraca chiar in camer'a de deliberatiune, de rochia sa sia imbracata costumulu pentru ca experta se pota pronunca in cunoscinta de causa. Opiniunea d-nei Malvin'a este, ca dintro rochia lunga nu se poate face unu mai bunu costumu. In cunoscinta, trib confirma otarirea judeului de pace si d-r'a L... I... remane se platesca croitorului, dupa ce a avutu desagremantul a se desbraca si imbracata in tribunalu. (Curierulu.)

(Budapesti Kozlony). Prin ordinatuna ministerului de justitia, dñariu officiale de Budapest'a, va servi de aici inante ca organu si pentru publicatiunile tribunelor din Transilvania, prin urmare foia off. Transilvana va inceta.

(Multi amita publica). Societatea de lectura a Junimeei romane studiose la academ'a si archigimnasiulu de Oradea-mare, la 26 Ianuariu, a. c. avendu onorea a binevenit pre nouu Episcopu Pr. S. Sa Ioanu Olteanu, si ca patronul seu a-i presentata una oda tiparita pentru occasiunea instalatiunei, a primitu cu multiamita fiesca in donu una suta forinti v. a. si celle mai firme assigurari pentru parintesc' ingrigire si patronare a acestei societati.

Societatea si-implinesce celu mai sacru obligamentu, candu vine cu bucuria a-si da in publicu espressiune multiamitoi fiesci si a recunoscintiei viue pentru generosulu patronagi si fapta nobila a Pr. SSalle si a le accentua cu dreptu cuventu inantea onorului publicu romanescu ca modelu de generositate si liberalitate esemplaria. Pentru Societate: Juliu Pappalai conductoru, Zaccaria Rocsinu not. corresp.

(Numire) Michailu Cosm'a, vicenataru la judecator'a din Beiusu este numitu essecutoru la judecator'a cercului totu acolo.

(Comunitatile) Alsó-Répa si Liget escorporate de la officiulu cercului de contributiune din Teaca se incorporara la off. cerc. de contrib. din Reginulu s.

(Pentru orfanii de colera) Zelosulu pretore in Boccea-r. (comit. Carasiu). D. Stefanu Antonescu, au tramissu era la guvernu 20 fl. pentru orfanii amintiti.

(Officiulu reg. de posta in Zam) se suspinsc pre unu timpu, la 9. februarie comunitatile cari se tienea de acestu officiu: Almasiellu, A. Salisce, Bradicellu, Brassieu, Bursucu, Cerbi'a, Godinescu, Glodu, G. Ghilescu, Ilie, Corbescu, Micanescu, Obersia, Petrisiu, P. Salisce, Paganescu Posiog'a, Rosi'a, Salciv'a, Tocu si Zam, se incorporara la offic. postale de Soborsinu.

(Episcopatulu romanescu gr. or. de Caransabisin) se va transpunre la Timisor'a - asiá serie „Temes. Ztg.“ - Effectuandu-se acest'a, atunci communitatile rom. din comitatele Timisiu si Torontalu cari de presentu se tienu de dieces'a Aradului se voru tiene de ici inante de jurisdictunea Episcopatui rom. de Timisor'a Assemone si preparand'a si institut. teolog. se voru transpune la Timisor'a.

(Bibliografia) D. Simeone Fl. Marianu publica la Cernauti una collectiune de „poesie popor. rom.“ Opulu intregu va fi de patru volume, din cari celu I. aparutu dejá (se vinda cu 1 fl. 10 cr. v. a.) cuprinde „Ballade“ (Cantece betranesci) allu II. va cuprinde „doin'e si, hore,“ allu III. „satire“ allu IV. „Descantece“ si „Vragiture“ (formule de faraice). Este de prisosu ca se recomandam laudabil'a intreprindere a Dului Marianu, prin care'dsa face mare serviciu literaturei rom. - reproducemu totu-si cuvintele bine sentite ce diariulu de Bucur. subaduge anunciuui „s'a dñsu adese ori, ca cea mai buna parte a istoriei unui popor este in istori'a sa, precum cea mai buna parte a vietiei unui om este in inim'a sa. - D. Vasil. Ale sandri au facut la timpulu seu mari servitie tierrei salle publicandu balladele si cantecele popor. culese in Romani'a. De

atunci acestu soiu de lucrari se immultira si asta-di literatur'a popor. rom. se inavus forte. Ea inse nu va fi completa decat nu mai dupa ce se voru fi culosu tote manifestatiunile suffletului poporului sub formele salle celor desfatorise si native cari nascu in orele fantasiei salle, precum florile camiloru nascu spontanu sub desmierdarile zefirului. — Collectiunea Dului Marianu con-tiene eschisivu cantece adunate in „Bucovina.“ — „Spre acestu scopu, dice D. Marianu, adese ori am intrat in modestele casutie alle Romaniloru tierrani din Bucovina spre a aduná poesi, fabule (povesti), tradizioni, datine,“ etc. — D. Marianu a fostu ajutatu la culegerea acestoru balade prin studintii rom. Pridie, Dubau, Prelipceanu, Spănu, Tomoisa si Turtureanu.

### Sciri electrice.

Paris, 15 februarie. „Monitoriulu“ intr'unu articlu despre calatori'a imperatului Austriei la Petropole reamintesc ca intrevederile anteriori alle suveranilor aveau scopulu d'a arretá, ca d'insii nu voru parteni unu resbellu de resbunare contr'a Franciei. Acum inse, pare ca Prussi'a este mai plecata a provocá incurcature decat a le inlaturá. Austria si Russi'a au vrutu se arrete ca elle nu voru incuragiá assemene plecari si ca elle, chiaru ca si Franci'a, dorescu pacea. Apoi inchiaia. Noi, vrendu resbel-lulu, n'avemu se speram a gasi aliiati, era de vremu se padamu strinsu pacea si vomu incunguriá totu ce ar pote-o compromitte, atunci Franci'a si va avea aliiata tota Europ'a.

Paris, 14. februarie. „Journal de Paris“ intrunu articlu presupuse posibilitatea ca principale Napoleon se va allaturá aderintiloru septennatului, — la ce principale respunse: „respectulu către numele meu, tota couviciuinea victiei melle si ingrigirea mea pentru adeveratele interese alle tierrei me rprescu a me de-chiará de aderinte allu unui gvernul ce nu este pusu prin voint'a directa a poporului; septennatul trebuie să se basiede pre dreptulu suffragiului universale.“

Petropole, 14. februarie. Imperatul Austr. cerceta adi dem. momentulu imperatului Nicolau si depuse pre ellu una cununa de dafini (lauru) apoi merse a vedé pre toti membrii familiei imp. russ. pre principii straini presenti si pre solii poterilor straine acreditati la curtea de Petropole.

Petropole, 16. februarie. Eri sera la 6 ore prandiu de gala. — Imp. russ. salută pre imp. Franciscu Ios. cu unu toastu, dandu spessiune bucuriei salle si acceptarii, ca „amiceti'a ambiloru monarchi cu imp. Vilelmu si cu regina Victoria (pronunciandu numele reginei, tiarulu se inchină către principale de Wales, care multiam). d'impresa, va padfi pacea lumii.“ — La acest'a imp. Franciscu Ios. respunse „petrunsu de multiamire pentru amicabil'a primire, ce am gasit aici, consemntu cu sinceritate imperatului meu amicu, inchinu pentru sanetatea imperatului, imperatesci si a tota famili'a imper! Domnedieu se-i binecuvintă!“

Petropole, 16. februarie. Principale Arturu (din Anglia) au plecatu. — Generalulu Lüders au morit. (Cunoscutu si aici din campania de la 1849.)

Sabiu, 16. februarie. Comitele sassescu Conrad opri discussiunea a supr'a ordinatunii ministrului de interne, din asta causa 34. deputati sassesci presen-tara protestu, dupa care comitele inchise periodulu sessiunei universitatii sassesci

Deputati romani si magiari nu se alla-turara protestului.

Viena, 16. februarie. Renumitulu profes. de la facult. medic. si consil. de curte Hyrtl, fu pensionatu din respectu sanitariu.

Berlin, 16. februarie. In sied. de asta-di toti deputati din Alsaci'a-Lotaringia (parte dismembrata a Franciei) si-ales-sera loculu in drept'a estrema langa mes'a consiliului federal, siepte insi sunt preuti.

Berlin, 18. februarie. Diariulu „Norddeutsche Presse“ (organu officiosu allu lui Bismarck) polemisandu in contr'a dñariului francesu „Assemblée nationale“ argumentedia ca neci una potere nu poate pretinde dreptulu de protectiune in Orientu.

Constantinopol, 18. februarie. Reactivarea lui Mahmud pasi'a este probabile. Intregu cabinetulu stă gata a se retrage. Solii poterilor straine se ab-tienu de totu ammesteculu.

London, 18. februarie. Regin'a au pri-mitu demisiunea lui Gladstone. — D'Israeli pleca asta-di la Windsor (residint'a reginei). Intrarea in cabinetu a lui Salisburg se crede ca sigura; intrarea lui Cairn este dubia.

Viena, 17 februarie. Diariulu „Press“ anuncia ca imprumutulu de note austriacu face nu 70 ci numai 50 milioane nominalu. Cursulu nu este sub 67. — Pentru summ'a restante (ca la 45 milioane) este probabile unu imprumutu de argintu.

### Revista commerciale de septembra.

Budapest'a, 17 Februarie. Mai inainte da vorbi despre referintele commerciali, avem se inseamnamu in scurte cuvinte starea pre-sta totu a temperaturei. In cursul septembriei trecute amu avutu parte de unu geru uscatu insocutu de unu ventu aspru, asié incat tota lumea credea, ca semenaturele de toamna, cari in cele mai multe parti alle Ungariei sunt lipsite de accoperimentulu caldurosu ce-lu dà neu'a, voru si espuse la una grea tentatiune. Dilele prime alle septembriei currinte mai alunga incat-va ingrigirile, ca-ci de eri incoce ne bucuram de unu tempu nu numai molle ci chiaru caldurosu. Pamentul a inceputu a se desgheti si ploia calda ce inca de asta nopte curge neincetatu pare a-i reimprospeta poterile si a-i reda viet'a de primavera. Cu tote aceste inceputu agricultorii se temu, ca aceste estreme — candu prea rece, candu prea caldu — potu se aduca si este-nu mai multu reu decat bine.

Tergulu cerealeloru a decursu septembriei trecute preste totu bine; concorrentia a cum-ponentilor n'a fostu prea mare, inceputu cu totu aceste s'a vendutu:

Grâu 60 mii contenari marfa interna si 20 mii marfa de Poloni'a. Preciurile 8 fl. pana la 8 fl. 10 cr.

Secara, marfa curata, s'a vendutu vre-o 8000 mertie cam cu 5 fl. cent. vamalul.

Ordiu, calitatea fina a lipsit aproape cu totul, calitate de mediulocu s'a vendutu abie 10 mii de mertie. Marfa de Roman'a si Turci'a s'a vendutu in mare cantitate, in termeni de primavera, dupa greutate, de la 65—70 pndi cu fl. 3.60—3.90.

Cucurudiu s'a vendutu la consumatori cam 15 mii centenari; cu terminu pre Maiu—Iuniu, marfa de Banatu fl. 4.95. pana la fl. 4.97 1/2 cr.; marfa de Roman'a fl. 4.85 centenariu.

Ovesulu a fostu bine cautatu; s'a vendutu vre-o 20 mii mertie; in termini de primavera s'a vendutu mari cantitati cu fl. 2.32, per 50 pndi vienesi; numai pre Maiu—Iuniu s'a vendutu 30 mii mertie cu fl. 2.47 1/2.

Farina, calitatea fina si de mediulocu este forte slabu cautata; vendiarea se re-

stringe numai la nrui 7 pana la 9. Nutre-tiele se cauta tare, ince magazinile de te-ritorie dure sunt desiertate cu totul, din care causa preciulu se urca necontentu.

Preciurile notate alle farinei sunt: nr. 0. fl. 16.30; nr. 1. fl. 16.80; nr. 2. fl. 16.30 nr. 3. fl. 15.30; nr. 4. fl. 14.30; nr. 5. fl. 13.30; nr. 6. fl. 11.60; nr. 7. fl. 10.70; nr. 8. fl. 10; nr. 9. fl. 9.20. — Territie fine fl. 3.20, celle dure fl. 3.10.

Fructele cu postaia. Sementia de canepa, care lipsesc, se platesc bucurosu cu fl. 4.25 per 60 pndi vienesi. — Meiulu (malaiu) 82 pndi vienesi fl. 5. — Passatu fl. 8.15 cent. vam. — Macu suru fl. 12.75 mert'a. — Fasole fl. 5.50 pana la 6 fl. cent. vam. — Linte fl. 6.50 pana la fl. 7.50, Mazarea fl. 6.50 cent.. vam.

Lana. S'a vendutu cam 6—700 centenari si adeca dupa tunsatura cu 85—104 fl. — Lana spalata fl. 155—160 cent.

Porci sunt tare cautiati, ince nu prea sunt la dispusiuni; lipa se semte pre di ce merge. Preturi notate: porci de tierra de 240 pan la 250 pundi 35—36 cr.; peri 36, marfa de esportu 37 cr. Cucurudiul de Banatu 3 fl. 70 cr. cent.

Unsore de porcu, marfa de orasii fl. 39—40 fl. fara butoiu, si 41—42 fl cu butoiu cu totu. Marfa de tierra fl. 38.50, americana 34—35 fl.

Clisa (lardu slanina) fl. 34—35, afumată 38—40 fl.

Seu pucina vendiare fl. 26—27.

Prune s'a cumparatu cete-va sute centenari pentru esportu; marfa de Bosni'a 23 fl. marfa de Serbi'a in saci fl. 22.50.

Zaharu rafinat. Acestu articlu de commerciu fu tare cautiati in tempulu din urma. Provisiune nu prea este, ince in currendu lacunile se voru implie prin nouu importu. Preturi notate: dupa calitate de la fl. 26.50 pana la fl. 28.50.

In miere, cera, gogosie, petra de vinu, sementia de trifoiu si licitaru de prune nu s'a facutu vendiare mai remarcabile.

Spiritu inca a fostu pucinu cautatu; metoda noua s'a vendutu la consumatori cu 63, era marfa de trevere (drozde) cu 66—67 cr.

Oleiu de napi indoit u rafinat s'a vendutu pentru consumtione cu 20 1/2 fl., simplu rafinat cu 17—18 fl.

Petroleu, cu redicata la gar'a de aici fl. 12 1/2%, cu butoiulu fl. 13 1/2%.

Pei lucrate. Preciurile moderate de mai inainte se sustin si nu este temere de reducetiune, pentru ca nice productiunea interna nu creste, era importulu a incetatu aproape cu totul. Preciurile notate: Pelle grea 100—104 fl., usiora 95—100 fl. centenariulu. Tertie de 20—24 pundi 103—105 fl. tertie americane 90—95 fl. — Pei de vacca argasite 130—145 fl., calitati mai fine cu 10—15 fl. mai scumpe, per. cent.

Pei de vitiulu argasite fl. 195—140; de lustruitu, calit. II. 255—265 fl. dto. calit. I. 280—285 fl. — Saffianu, dupa calitate, de la 95—115 fl.; pei de ciapu 215—220 fl. centenariulu.

### Sifilitic'a si impotentia, fl. vechie seu de currendu naseute,

se tratada dupa metodulu homeopaticu de Dr. I. Ernst, Pest'a, strad'a Idoliilor nr. 6., etagiulu II., usi'a nr. 15.

de la 2—6 ore dupa media-di.

Aceste morburi se tratada a dese ori in modulu celu mai usioru cu doze mari de iodu si argintu viu, si acesta se face numai spre ajungerea unui rezultat momentanu. Pacientii vindecati in modulu acestu voru cadé mai currendu seu mai taridu in morburile cele mai infrosciate, incat in aduncele betranetie voru avea, dorere, si suferi greu de consecintele acestei tratari usioare si superficiale. Scutu contra acestoru felu de boala ofere metodulu de tratare homeopaticu, care, precum este cunoscutu, nu numai ca vindeca dororile celor mai invenchite, ci efectulu lui este asie de benefactori, incat nu lassa nice cea mai mica temere de urmari relle. Diet'a ce se va prescrie este simpla si usioru de tienutu.

9—12